

FR

Réglage du support
 1. Contrôlez le contenu de l'emballage.
 2. Choisissez votre système de fixation préféré.
 3. Insérez la base de charge (1) sur l'articulation du support choisis (2) pour la grille de ventilation, (3) pour le tableau de bord/pare-brise et fixe l'articulation du support à l'aide de l'étrou de fixation qui doit être sur le support avant d'insérer la base de charge (4).
 4. Afin de garantir le bon fonctionnement du chargeur, raccordez au YSM 610 un adaptateur USB avec un courant de sortie de 2A minimum à l'aide d'un câble USB C. Pour la charge rapide il faut qu'un adaptateur USB compatible avec cette technologie soit raccordé. L'adaptateur USB n'est pas fourni.

4.1 Une fois l'adaptateur USB correctement raccordé, le voyant vert s'allume sur le support. Placez le téléphone sur le support et le chargeur est actif.
 5. Une fois l'adaptateur USB raccordé, les maîtres de support s'ouvrent automatiquement. Lorsque le téléphone est inséré dans le support, les maîtres se referment automatiquement et la charge sans fil démarre.
 6. Lorsque le téléphone est retiré du support, utilisez les boutons tactiles sur le côté pour commander les maîtres et contrôler votre téléphone d'une seule main.

7. Nettoyez le pare-brise ou le tableau de bord à l'endroit où vous comptez placer le support. Placez le support sur une surface plane et lisse.
 8. Une fois le support correctement installé, appuyez sur le bouton de verrouillage du support sur la surface. Pour retirer le support, tirez sur le levier dans le sens inverse et retirez la ventouse du pare-brise.
 9. Le bras du support fixé sur le pare-brise/tableau de bord vous permet de régler la hauteur et la distance du téléphone en fonction des besoins du conducteur.

Caractéristiques du produit
 Le chargeur est compatible avec la charge rapide avec une puissance de sortie jusqu'à 7,5W et 10W. Grâce à sa puissance intelligente, le chargeur reconnaît votre appareil et il lance la charge à la puissance optimale. Pour bénéficier de la charge rapide, il est nécessaire de raccorder un adaptateur disposant de la technologie QC 2.0 ou QC 3.0 au chargeur.

Le chargeur est compatible avec tous les téléphones intégrant la technologie sans fil Qi, soit directement en sortie d'usine, soit après avoir acheté un accessoire compatible recommandé.
 Le chargeur est équipé d'un détecteur de corps étrangers, d'une protection contre les surchauffes, les surtensions en entrée et les surintensités en sortie.
 Si des éléments métalliques ou magnétiques ne supportant pas la charge sans fil sont placés dans le support, le voyant sur le côté du chargeur clignote et la charge est interrompue.

IT

Regolazione del supporto
 1. Esaminare il contenuto della confezione.
 2. Scegliere il metodo di attacco preferito per la propria automobile.
 3. Inserire la base di carica (1) sul giunto del supporto porta telefono scelto (2) per il fissaggio alle bocchette di ventilazione, (3) per il fissaggio al cruscotto o al parabrezza/bracciante e fissare il giunto del supporto porta telefono con il dado di fissaggio che deve essere presente in dotazione.
 4. Per assicurare il corretto funzionamento del caricabatterie collegare un adattatore USB con una corrente di uscita minima di 2 A al YSM 610 utilizzando un cavo USB Tipo C. Per abilitare la funzionalità di ricarica rapida è necessario collegare un adattatore USB che supporti questa tecnologia di ricarica. L'adattatore USB non è fornito in dotazione.

Caratteristiche:
 Entrada: 5 V/2 A, 9 V/1,67 A, USB C | Salida: 5W, 7,5W, 10W | Estándar de producto: Qi | Distancia de carga: ≤ 10 mm | Eficacia de carga: ≤ 80 % | Peso: 350 g | Dimensiones: 114 x 72,5 x 58 mm | Compatible con teléfonos de 4,7"-5,8".
 Materiales: ABS + PC

Le fabricant refuse toute responsabilité en cas de dommages résultant de l'utilisation incorrecte du produit.
 Ne pas démonter ni tenter de réparer.
Important : Placez le support de façon qu'il ne touche pas la vue de la route ou entrave l'accès aux commandes de votre véhicule. Avant d'utiliser le produit, vérifiez le Code de la Route en vigueur dans votre pays. Le fabricant refuse toute responsabilité en cas de dommages résultant de l'utilisation incorrecte du produit.

Instructions et informations concernant la mise au rebut des matériaux d'emballage usagés
 Des instructions de l'emballage dans ce centre public de recyclage.
Mise au rebut des appareils électroniques usagés
 Le symbole sur l'appareil, ses accessoires ou son emballage indique qu'ils ne peuvent pas être jetés dans les poubelles avec les déchets ménagers.
 Les produits et les composants électroniques usagés doivent être séparés des autres déchets ménagers et électroniques locaux. Dans certains pays d'Europe, il est possible de rapporter les produits et les composants électroniques usagés dans un centre de recyclage.
 Les produits et les composants électroniques usagés doivent être séparés des autres déchets ménagers et électroniques locaux. Dans certains pays d'Europe, il est possible de rapporter les produits et les composants électroniques usagés dans un centre de recyclage.
 Le symbole sur l'appareil, ses accessoires ou son emballage indique qu'ils ne peuvent pas être jetés dans les poubelles avec les déchets ménagers.
 Les produits et les composants électroniques usagés doivent être séparés des autres déchets ménagers et électroniques locaux. Dans certains pays d'Europe, il est possible de rapporter les produits et les composants électroniques usagés dans un centre de recyclage.

Caratteristiche del prodotto
 Il caricabatterie è compatibile con la ricarica rapida con una potenza di uscita fino a 7,5 W e 10 W. Grazie al chip intelligente, il caricabatterie riconosce il dispositivo e attiva la ricarica alla massima potenza. Per raggiungere una ricarica rapida, è necessario collegare al caricabatterie un adattatore con tecnologia QC 2.0 o QC 3.0.
 Il caricabatterie è compatibile con tutti i telefoni dotati della tecnologia wireless Qi standard, direttamente dalla fabbrica, oppure è possibile acquistare accessori compatibili raccomandati.
 Il caricabatterie è dotato di un rilevatore di soggetti estranei, protezione contro il surriscaldamento, sovratensione in ingresso e sovracorrente in uscita.
 Se nel supporto si inseriscono oggetti metallici o magnetici che non supportano la ricarica wireless, l'indicatore LED sul lato del caricabatterie lampeggia e la ricarica viene interrotta.

ES

Regulación del soporte
 1. Examine el contenido de la caja.
 2. Seleccione el método de acoplamiento preferido para su coche.
 3. Inserte la base de carga (1) en el soporte seleccionado (2) para rejillas de ventilación, (3) para salpicadero y limpiaparabrisas) y fije el soporte utilizando la tuerca de fijación que debe estar presente en el punto de montaje antes de insertar la base de carga (4).
 4. Para garantizar el funcionamiento correcto del cargador, conecte al YSM 610 un adaptador USB con una corriente de salida mínima de 2 A utilizando un cable USB C. Para permitir la carga rápida, es necesario conectar un adaptador USB que admita esta tecnología de carga. El adaptador USB no se incluye.

Especificaciones:
 Entrada: 5 V/2 A, 9 V/1,67 A, USB C | Salida: 5W, 7,5W, 10W | Estándar de producto: Qi | Distancia de carga: ≤ 10 mm | Eficacia de carga: ≤ 80 % | Peso: 350 g | Dimensiones: 114 x 72,5 x 58 mm | Compatible con teléfonos de 4,7"-5,8".
 Materiales: ABS + PC

Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni provocati dall'utilizzo errato del prodotto.
 Non smontare o tentare la riparazione.
Importante: posizionare il supporto in modo tale da non ostruire la visuale della strada o impedire l'accesso agli elementi di controllo del veicolo. Prima di iniziare a usare il prodotto, verifi che i regolamenti sul traffico in vigore nel paese in cui sarà utilizzato il prodotto. Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni provocati dall'utilizzo errato del prodotto.

Instruções e informações relativas ao esmagamento dos embalagens usadas
 Confira o material de embalagem relativo ao esmagamento dos resíduos.
Eliminação dos aparelhos eletrônicos usados
 O símbolo no aparelho, seus acessórios ou seu embalagem indicam que este produto não pode ser esmagado com os comuns lixo doméstico. Este produto e os pontos de reciclagem disponíveis em seu país.
 Os produtos e componentes eletrônicos usados devem ser separados dos outros resíduos domésticos e eletrônicos locais. Em alguns países europeus, é possível trazer produtos e componentes eletrônicos usados para ser descartados com a basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa. Consulte la posibilidad, en algunos estados europeos de traer productos y componentes electrónicos usados para ser desechados con la basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa.
 Os produtos e componentes eletrônicos usados devem ser separados dos outros resíduos domésticos e eletrônicos locais. Em alguns países europeus, é possível trazer produtos e componentes eletrônicos usados para ser desechados com a basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa.

Caratteristiche del prodotto
 Il caricabatterie supporta una ricarica rapida con potenza di uscita fino a 7,5 W e 10 W. Grazie al chip intelligente, il caricabatterie riconosce il dispositivo e attiva la ricarica alla massima potenza. Per raggiungere una ricarica rapida, è necessario collegare al caricabatterie un adattatore con tecnologia QC 2.0 o QC 3.0.
 Il caricabatterie è compatibile con tutti i telefoni dotati della tecnologia wireless Qi standard, direttamente dalla fabbrica, oppure è possibile acquistare accessori compatibili raccomandati.
 Il caricabatterie è dotato di un rilevatore di soggetti estranei, protezione contro il surriscaldamento, sovratensione in ingresso e sovracorrente in uscita.
 Se nel supporto si inseriscono oggetti metallici o magnetici che non supportano la ricarica wireless, l'indicatore LED sul lato del caricabatterie lampeggia e la ricarica viene interrotta.

ES

Poděšavanje montaže
 1. Provjerite sadržaj pakovanja.
 2. Odaberite željenu metodu pričvršćivanja montaže za vaše vozilo.
 3. Umetnite bazu za punjenje (1) na odabranoj zglobov montaže (2) za ventilacijske otvore, (3) za ploču s instrumentima/vjetromrni i učvrstite pomoću matice koja se mora nalaziti na pričvrstnoj mjestu prije umetanja baze za punjenje (4).
 4. Za osiguranje pravilnog funkcioniranja punjača priključite USB adapter s minimalnom izlaznom snagom od 2A koristeći USB C kabela na YSM 610. Da omogućite brzo punjenje neophodno je da priključite USB adapter koji podržava ovu tehnologiju punjenja. USB adapter nije isporučan.

Specifikaicije:
 Ulaz: 5V/2 A, 9V/1,67 A, USB C | Izlaz: 5W, 7,5W, 10W | Standard proizvoda: Qi | Razjstojanje punjenja: ≤ 10 mm | Efikasnost punjenja: ≤ 80 % | Težina: 350g | Dimenzije: 114 x 72,5 x 58 mm | Kompatibilno s telefonima od 4,7"-5,8".
 Materijal: ABS + PC

Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni provocati dall'utilizzo errato del prodotto.
 Non smontar ni tratar de reparar.
Importante: la base debe colocarse en un lugar donde no obstruya la visión de la calzada ni impida llegar cómodamente a los mandos del vehículo. Antes de utilizar el producto, consulte el reglamento de tráfico -o vigente en el país en el que se va a utilizar. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del uso incorrecto del producto.

Instruções e informações relativas ao esmagamento dos embalagens usados
 Confira o material de embalagem relativo ao esmagamento dos resíduos.
Eliminação dos aparelhos eletrônicos usados
 O símbolo no aparelho, seus acessórios ou seu embalagem indicam que este produto não pode ser esmagado com os comuns lixo doméstico. Este produto e os pontos de reciclagem disponíveis em seu país.
 Os produtos e componentes eletrônicos usados devem ser separados dos outros resíduos domésticos e eletrônicos locais. Em alguns países europeus, é possível trazer produtos e componentes eletrônicos usados para ser desechados com a basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa. Consulte la posibilidad, en algunos estados europeos de traer productos y componentes electrónicos usados para ser desechados con la basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa.

Caratteristiche del prodotto
 Il caricabatterie supporta una ricarica rapida con potenza di uscita fino a 7,5 W e 10 W. Grazie al chip intelligente, il caricabatterie riconosce il dispositivo e attiva la ricarica alla massima potenza. Per raggiungere una ricarica rapida, è necessario collegare al caricabatterie un adattatore con tecnologia QC 2.0 o QC 3.0.
 Il caricabatterie è compatibile con tutti i telefoni dotati della tecnologia wireless Qi standard, direttamente dalla fabbrica, oppure è possibile acquistare accessori compatibili raccomandati.
 Il caricabatterie è dotato di un rilevatore di soggetti estranei, protezione contro il surriscaldamento, sovratensione in ingresso e sovracorrente in uscita.
 Se nel supporto si inseriscono oggetti metallici o magnetici che non supportano la ricarica wireless, l'indicatore LED sul lato del caricabatterie lampeggia e la ricarica viene interrotta.

RU

Poděšavanje montaže
 1. Provjerite sadržaj pakovanja.
 2. Odaberite željenu metodu pričvršćivanja montaže za vaše vozilo.
 3. Umetnite bazu za punjenje (1) na odabranoj zglobov montaže (2) za ventilacijske otvore, (3) za ploču s instrumentima/vjetromrni i učvrstite pomoću matice koja se mora nalaziti na pričvrstnoj mjestu prije umetanja baze za punjenje (4).
 4. Za osiguranje pravilnog funkcioniranja punjača priključite USB adapter s minimalnom izlaznom snagom od 2A koristeći USB C kabela na YSM 610. Da omogućite brzo punjenje neophodno je da priključite USB adapter koji podržava ovu tehnologiju punjenja. USB adapter nije isporučan.

Specifikacije:
 Ulaz: 5V/2 A, 9V/1,67 A, USB C | Izlaz: 5W, 7,5W, 10W | Standard proizvoda: Qi | Razjstojanje punjenja: ≤ 10 mm | Efikasnost punjenja: ≤ 80 % | Težina: 350g | Dimenzije: 114 x 72,5 x 58 mm | Kompatibilno s telefonima od 4,7"-5,8".
 Materijal: ABS + PC

Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni provocati dall'utilizzo errato del prodotto.
 Non smontar ni tratar de reparar.
Importante: la base debe colocarse en un lugar donde no obstruya la visión de la calzada ni impida llegar cómodamente a los mandos del vehículo. Antes de utilizar el producto, consulte el reglamento de tráfico -o vigente en el país en el que se va a utilizar. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del uso incorrecto del producto.

Instruções e informações relativas ao esmagamento dos embalagens usados
 Confira o material de embalagem relativo ao esmagamento dos resíduos.
Eliminação dos aparelhos eletrônicos usados
 O símbolo no aparelho, seus acessórios ou seu embalagem indicam que este produto não pode ser esmagado com os comuns lixo doméstico. Este produto e os pontos de reciclagem disponíveis em seu país.
 Os produtos e componentes eletrônicos usados devem ser separados dos outros resíduos domésticos e eletrônicos locais. Em alguns países europeus, é possível trazer produtos e componentes eletrônicos usados para ser desechados com a basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa. Consulte la posibilidad, en algunos estados europeos de traer productos y componentes electrónicos usados para ser desechados con la basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa.

Caratteristiche del prodotto
 Il caricabatterie supporta una ricarica rapida con potenza di uscita fino a 7,5 W e 10 W. Grazie al chip intelligente, il caricabatterie riconosce il dispositivo e attiva la ricarica alla massima potenza. Per raggiungere una ricarica rapida, è necessario collegare al caricabatterie un adattatore con tecnologia QC 2.0 o QC 3.0.
 Il caricabatterie è compatibile con tutti i telefoni dotati della tecnologia wireless Qi standard, direttamente dalla fabbrica, oppure è possibile acquistare accessori compatibili raccomandati.
 Il caricabatterie è dotato di un rilevatore di soggetti estranei, protezione contro il surriscaldamento, sovratensione in ingresso e sovracorrente in uscita.
 Se nel supporto si inseriscono oggetti metallici o magnetici che non supportano la ricarica wireless, l'indicatore LED sul lato del caricabatterie lampeggia e la ricarica viene interrotta.

LT

Poděšavanje montaže
 1. Provjerite sadržaj pakovanja.
 2. Odaberite željenu metodu pričvršćivanja montaže za vaše vozilo.
 3. Umetnite bazu za punjenje (1) na odabranoj zglobov montaže (2) za ventilacijske otvore, (3) za ploču s instrumentima/vjetromrni i učvrstite pomoću matice koja se mora nalaziti na pričvrstnoj mjestu prije umetanja baze za punjenje (4).
 4. Za osiguranje pravilnog funkcioniranja punjača priključite USB adapter s minimalnom izlaznom snagom od 2A koristeći USB C kabela na YSM 610. Da omogućite brzo punjenje neophodno je da priključite USB adapter koji podržava ovu tehnologiju punjenja. USB adapter nije isporučan.

Specifikacijos:
 Įėjimas: 5V/2 A, 9V/1,67 A, USB C | Išėjimas: 5W, 7,5W, 10W | Standartas: Qi | Įėjimo atstumas: ≤ 10 mm | Efektyvumas: ≤ 80 % | Tiesinis svoris: 350 g | Matavimai: 114 x 72,5 x 58 mm | Kompatibilumas su telefonais nuo 4,7"-5,8" col.
 Medžiagos: ABS + PC

Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni provocati dall'utilizzo errato del prodotto.
 Non smontar ni tratar de reparar.
Importante: la base debe colocarse en un lugar donde no obstruya la visión de la calzada ni impida llegar cómodamente a los mandos del vehículo. Antes de utilizar el producto, consulte el reglamento de tráfico -o vigente en el país en el que se va a utilizar. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del uso incorrecto del producto.

Instruções e informações relativas ao esmagamento dos embalagens usados
 Confira o material de embalagem relativo ao esmagamento dos resíduos.
Eliminação dos aparelhos eletrônicos usados
 O símbolo no aparelho, seus acessórios ou seu embalagem indicam que este produto não pode ser esmagado com os comuns lixo doméstico. Este produto e os pontos de reciclagem disponíveis em seu país.
 Os produtos e componentes eletrônicos usados devem ser separados dos outros resíduos domésticos e eletrônicos locais. Em alguns países europeus, é possível trazer produtos e componentes eletrônicos usados para ser desechados com a basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa. Consulte la posibilidad, en algunos estados europeos de traer productos y componentes electrónicos usados para ser desechados con la basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa.

Caratteristiche del prodotto
 Il caricabatterie supporta una ricarica rapida con potenza di uscita fino a 7,5 W e 10 W. Grazie al chip intelligente, il caricabatterie riconosce il dispositivo e attiva la ricarica alla massima potenza. Per raggiungere una ricarica rapida, è necessario collegare al caricabatterie un adattatore con tecnologia QC 2.0 o QC 3.0.
 Il caricabatterie è compatibile con tutti i telefoni dotati della tecnologia wireless Qi standard, direttamente dalla fabbrica, oppure è possibile acquistare accessori compatibili raccomandati.
 Il caricabatterie è dotato di un rilevatore di soggetti estranei, protezione contro il surriscaldamento, sovratensione in ingresso e sovracorrente in uscita.
 Se nel supporto si inseriscono oggetti metallici o magnetici che non supportano la ricarica wireless, l'indicatore LED sul lato del caricabatterie lampeggia e la ricarica viene interrotta.

LT

Poděšavanje montaže
 1. Provjerite sadržaj pakovanja.
 2. Odaberite željenu metodu pričvršćivanja montaže za vaše vozilo.
 3. Umetnite bazu za punjenje (1) na odabranoj zglobov montaže (2) za ventilacijske otvore, (3) za ploču s instrumentima/vjetromrni i učvrstite pomoću matice koja se mora nalaziti na pričvrstnoj mjestu prije umetanja baze za punjenje (4).
 4. Za osiguranje pravilnog funkcioniranja punjača priključite USB adapter s minimalnom izlaznom snagom od 2A koristeći USB C kabela na YSM 610. Da omogućite brzo punjenje neophodno je da priključite USB adapter koji podržava ovu tehnologiju punjenja. USB adapter nije isporučan.

Specifikacijos:
 Įėjimas: 5V/2 A, 9V/1,67 A, USB C | Išėjimas: 5W, 7,5W, 10W | Standartas: Qi | Įėjimo atstumas: ≤ 10 mm | Efektyvumas: ≤ 80 % | Tiesinis svoris: 350 g | Matavimai: 114 x 72,5 x 58 mm | Kompatibilumas su telefonais nuo 4,7"-5,8" col.
 Medžiagos: ABS + PC

Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni provocati dall'utilizzo errato del prodotto.
 Non smontar ni tratar de reparar.
Importante: la base debe colocarse en un lugar donde no obstruya la visión de la calzada ni impida llegar cómodamente a los mandos del vehículo. Antes de utilizar el producto, consulte el reglamento de tráfico -o vigente en el país en el que se va a utilizar. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del uso incorrecto del producto.

Instruções e informações relativas ao esmagamento dos embalagens usados
 Confira o material de embalagem relativo ao esmagamento dos resíduos.
Eliminação dos aparelhos eletrônicos usados
 O símbolo no aparelho, seus acessórios ou seu embalagem indicam que este produto não pode ser esmagado com os comuns lixo doméstico. Este produto e os pontos de reciclagem disponíveis em seu país.
 Os produtos e componentes eletrônicos usados devem ser separados dos outros resíduos domésticos e eletrônicos locais. Em alguns países europeus, é possível trazer produtos e componentes eletrônicos usados para ser desechados com a basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa. Consulte la posibilidad, en algunos estados europeos de traer productos y componentes electrónicos usados para ser desechados con la basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa.

Caratteristiche del prodotto
 Il caricabatterie supporta una ricarica rapida con potenza di uscita fino a 7,5 W e 10 W. Grazie al chip intelligente, il caricabatterie riconosce il dispositivo e attiva la ricarica alla massima potenza. Per raggiungere una ricarica rapida, è necessario collegare al caricabatterie un adattatore con tecnologia QC 2.0 o QC 3.0.
 Il caricabatterie è compatibile con tutti i telefoni dotati della tecnologia wireless Qi standard, direttamente dalla fabbrica, oppure è possibile acquistare accessori compatibili raccomandati.
 Il caricabatterie è dotato di un rilevatore di soggetti estranei, protezione contro il surriscaldamento, sovratensione in ingresso e sovracorrente in uscita.
 Se nel supporto si inseriscono oggetti metallici o magnetici che non supportano la ricarica wireless, l'indicatore LED sul lato del caricabatterie lampeggia e la ricarica viene interrotta.

RU

Poděšavanje montaže
 1. Provjerite sadržaj pakovanja.
 2. Odaberite željenu metodu pričvršćivanja montaže za vaše vozilo.
 3. Umetnite bazu za punjenje (1) na odabranoj zglobov montaže (2) za ventilacijske otvore, (3) za ploču s instrumentima/vjetromrni i učvrstite pomoću matice koja se mora nalaziti na pričvrstnoj mjestu prije umetanja baze za punjenje (4).
 4. Za osiguranje pravilnog funkcioniranja punjača priključite USB adapter s minimalnom izlaznom snagom od 2A koristeći USB C kabela na YSM 610. Da omogućite brzo punjenje neophodno je da priključite USB adapter koji podržava ovu tehnologiju punjenja. USB adapter nije isporučan.

Specifikacijos:
 Įėjimas: 5V/2 A, 9V/1,67 A, USB C | Išėjimas: 5W, 7,5W, 10W | Standartas: Qi | Įėjimo atstumas: ≤ 10 mm | Efektyvumas: ≤ 80 % | Tiesinis svoris: 350 g | Matavimai: 114 x 72,5 x 58 mm | Kompatibilumas su telefonais nuo 4,7"-5,8" col.
 Medžiagos: ABS + PC

Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni provocati dall'utilizzo errato del prodotto.
 Non smontar ni tratar de reparar.
Importante: la base debe colocarse en un lugar donde no obstruya la visión de la calzada ni impida llegar cómodamente a los mandos del vehículo. Antes de utilizar el producto, consulte el reglamento de tráfico -o vigente en el país en el que se va a utilizar. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del uso incorrecto del producto.

Instruções e informações relativas ao esmagamento dos embalagens usados
 Confira o material de embalagem relativo ao esmagamento dos resíduos.
Eliminação dos aparelhos eletrônicos usados
 O símbolo no aparelho, seus acessórios ou seu embalagem indicam que este produto não pode ser esmagado com os comuns lixo doméstico. Este produto e os pontos de reciclagem disponíveis em seu país.
 Os produtos e componentes eletrônicos usados devem ser separados dos outros resíduos domésticos e eletrônicos locais. Em alguns países europeus, é possível trazer produtos e componentes eletrônicos usados para ser desechados com a basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa. Consulte la posibilidad, en algunos estados europeos de traer productos y componentes electrónicos usados para ser desechados con la basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa.

Caratteristiche del prodotto
 Il caricabatterie supporta una ricarica rapida con potenza di uscita fino a 7,5 W e 10 W. Grazie al chip intelligente, il caricabatterie riconosce il dispositivo e attiva la ricarica alla massima potenza. Per raggiungere una ricarica rapida, è necessario collegare al caricabatterie un adattatore con tecnologia QC 2.0 o QC 3.0.
 Il caricabatterie è compatibile con tutti i telefoni dotati della tecnologia wireless Qi standard, direttamente dalla fabbrica, oppure è possibile acquistare accessori compatibili raccomandati.
 Il caricabatterie è dotato di un rilevatore di soggetti estranei, protezione contro il surriscaldamento, sovratensione in ingresso e sovracorrente in uscita.
 Se nel supporto si inseriscono oggetti metallici o magnetici che non supportano la ricarica wireless, l'indicatore LED sul lato del caricabatterie lampeggia e la ricarica viene interrotta.

RU

Poděšavanje montaže
 1. Provjerite sadržaj pakovanja.
 2. Odaberite željenu metodu pričvršćivanja montaže za vaše vozilo.
 3. Umetnite bazu za punjenje (1) na odabranoj zglobov montaže (2) za ventilacijske otvore, (3) za ploču s instrumentima/vjetromrni i učvrstite pomoću matice koja se mora nalaziti na pričvrstnoj mjestu prije umetanja baze za punjenje (4).
 4. Za osiguranje pravilnog funkcioniranja punjača priključite USB adapter s minimalnom izlaznom snagom od 2A koristeći USB C kabela na YSM 610. Da omogućite brzo punjenje neophodno je da priključite USB adapter koji podržava ovu tehnologiju punjenja. USB adapter nije isporučan.

Specifikacijos:
 Įėjimas: 5V/2 A, 9V/1,67 A, USB C | Išėjimas: 5W, 7,5W, 10W | Standartas: Qi | Įėjimo atstumas: ≤ 10 mm | Efektyvumas: ≤ 80 % | Tiesinis svoris: 350 g | Matavimai: 114 x 72,5 x 58 mm | Kompatibilumas su telefonais nuo 4,7"-5,8" col.
 Medžiagos: ABS + PC

Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni provocati dall'utilizzo errato del prodotto.
 Non smontar ni tratar de reparar.
Importante: la base debe colocarse en un lugar donde no obstruya la visión de la calzada ni impida llegar cómodamente a los mandos del vehículo. Antes de utilizar el producto, consulte el reglamento de tráfico -o vigente en el país en el que se va a utilizar. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del uso incorrecto del producto.

Instruções e informações relativas ao esmagamento dos embalagens usados
 Confira o material de embalagem relativo ao esmagamento dos resíduos.
Eliminação dos aparelhos eletrônicos usados
 O símbolo no aparelho, seus acessórios ou seu embalagem indicam que este produto não pode ser esmagado com os comuns lixo doméstico. Este produto e os pontos de reciclagem disponíveis em seu país.
 Os produtos e componentes eletrônicos usados devem ser separados dos outros resíduos domésticos e eletrônicos locais. Em alguns países europeus, é possível trazer produtos e componentes eletrônicos usados para ser desechados com a basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa. Consulte la posibilidad, en algunos estados europeos de traer productos y componentes electrónicos usados para ser desechados con la basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa.

Caratteristiche del prodotto
 Il caricabatterie supporta una ricarica rapida con potenza di uscita fino a 7,5 W e 10 W. Grazie al chip intelligente, il caricabatterie riconosce il dispositivo e attiva la ricarica alla massima potenza. Per raggiungere una ricarica rapida, è necessario collegare al caricabatterie un adattatore con tecnologia QC 2.0 o QC 3.0.
 Il caricabatterie è compatibile con tutti i telefoni dotati della tecnologia wireless Qi standard, direttamente dalla fabbrica, oppure è possibile acquistare accessori compatibili raccomandati.
 Il caricabatterie è dotato di un rilevatore di soggetti estranei, protezione contro il surriscaldamento, sovratensione in ingresso e sovracorrente in uscita.
 Se nel supporto si inseriscono oggetti metallici o magnetici che non supportano la ricarica wireless, l'indicatore LED sul lato del caricabatterie lampeggia e la ricarica viene interrotta.

EA

Poděšavanje montaže
 1. Provjerite sadržaj pakovanja.
 2. Odaberite željenu metodu pričvršćivanja montaže za vaše vozilo.
 3. Umetnite bazu za punjenje (1) na odabranoj zglobov montaže (2) za ventilacijske otvore, (3) za ploču s instrumentima/vjetromrni i učvrstite pomoću matice koja se mora nalaziti na pričvrstnoj mjestu prije umetanja baze za punjenje (4).
 4. Za osiguranje pravilnog funkcioniranja punjača priključite USB adapter s minimalnom izlaznom snagom od 2A koristeći USB C kabela na YSM 610. Da omogućite brzo punjenje neophodno je da priključite USB adapter koji podržava ovu tehnologiju punjenja. USB adapter nije isporučan.

Specifikacijos:
 Įėjimas: 5V/2 A, 9V/1,67 A, USB C | Išėjimas: 5W, 7,5W, 10W | Standartas: Qi | Įėjimo atstumas: ≤ 10 mm | Efektyvumas: ≤ 80 % | Tiesinis svoris: 350 g | Matavimai: 114 x 72,5 x 58 mm | Kompatibilumas su telefonais nuo 4,7"-5,8" col.
 Medžiagos: ABS + PC

Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni provocati dall'utilizzo errato del prodotto.
 Non smontar ni tratar de reparar.
Importante: la base debe colocarse en un lugar donde no obstruya la visión de la calzada ni impida llegar cómodamente a los mandos del vehículo. Antes de utilizar el producto, consulte el reglamento de tráfico -o vigente en el país en el que se va a utilizar. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del uso incorrecto del producto.

Instruções e informações relativas ao esmagamento dos embalagens usados
 Confira o material de embalagem relativo ao esmagamento dos resíduos.
Eliminação dos aparelhos eletrônicos usados
 O símbolo no aparelho, seus acessórios ou seu embalagem indicam que este produto não pode ser esmagado com os comuns lixo doméstico. Este produto e os pontos de reciclagem disponíveis em seu país.
 Os produtos e componentes eletrônicos usados devem ser separados dos outros resíduos domésticos e eletrônicos locais. Em alguns países europeus, é possível trazer produtos e componentes eletrônicos usados para ser desechados com a basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa. Consulte la posibilidad, en algunos estados europeos de traer productos y componentes electrónicos usados para ser desechados con la basura doméstica. Deschete este producto en un centro de reciclaje que ofrezca esta alternativa.

Caratteristiche del prodotto
 Il caricabatterie supporta una ricarica rapida con potenza di uscita fino a 7,5 W e 10 W. Grazie al chip intelligente, il caricabatterie riconosce il dispositivo e attiva la ricarica alla massima potenza. Per raggiungere una ricarica rapida, è necessario collegare al caricabatterie un adattatore con tecnologia QC 2.0 o QC 3.0.
 Il caricabatterie è compatibile con tutti i telefoni dotati della tecnologia wireless Qi standard, direttamente dalla fabbrica, oppure è possibile acquistare accessori compatibili raccomandati.
 Il caricabatterie è dotato di un rilevatore di soggetti estranei, protezione contro il surriscaldamento, sovratensione in ingresso e sovracorrente in uscita.
 Se nel supporto si inseriscono oggetti metallici o magnetici che non supportano la ricarica wireless, l'indicatore LED sul lato del caricabatterie lampeggia e la ricarica viene interrotta.

FR

Upute informacije o odlaganju rabljene ambalaze
 Simbol na uređaju, njegovim priborima ili na njegovoj ambalazi ukazuje da ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad ili kućni otpad. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje elektroničkih i elektoničkih uređaja.
 Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomoći će očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativno utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. Do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližim odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada predložuje nacionalni zakonodavni zakonik.

Upute informacije o odlaganju rabljene ambalaze
 Simbol na uređaju, njegovim priborima ili na njegovoj ambalazi ukazuje da ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad ili kućni otpad. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje elektroničkih i elektoničkih uređaja.
 Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomoći će očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativno utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. Do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližim odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada predložuje nacionalni zakonodavni zakonik.

Upute informacije o odlaganju rabljene ambalaze
 Simbol na uređaju, njegovim priborima ili na njegovoj ambalazi ukazuje da ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad ili kućni otpad. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje elektroničkih i elektoničkih uređaja.
 Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomoći će očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativno utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. Do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližim odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada predložuje nacionalni zakonodavni zakonik.

Upute informacije o odlaganju rabljene ambalaze
 Simbol na uređaju, njegovim priborima ili na njegovoj ambalazi ukazuje da ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad ili kućni otpad. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje elektroničkih i elektoničkih uređaja.
 Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomoći će očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativno utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. Do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližim odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada predložuje nacionalni zakonodavni zakonik.

Upute informacije o odlaganju rabljene ambalaze
 Simbol na uređaju, njegovim priborima ili na njegovoj ambalazi ukazuje da ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad ili kućni otpad. Molimo da ovaj proizvod odložite